



161092

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach
MAGNA PT S.p.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7237379 / 07.01.2021
Purch. ord. no.: 5500043473
Purch. ord. Date: 23.08.2019
Supplier's no.: 0000008003
Order no. / Date: 30022801 / 28.08.2019
Customer no.: 10005593
Consignee: 30005665
Packager Int. Cons.:

01 Serie
Person in charge: Knorr, Hr.
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini snc - 70026 Modugno (BA)

12 GEN 2021

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Delivery note

Weights (gross/net)
Gross weight 786,340 KG Net weight 653,940 KG

| Item | Material Description | Quantity | Weight |
|--------|--|----------|------------|
| 000010 | 2510311874 Clutch Housing cpl Customer article number: 2510311874Position2 | 60 PC | 653,940 KG |
| 900001 | TBA-501494 Plastic Pallet | 2 PC | 29 KG |
| 900002 | TBA-501712 Tray CH DCT300 RSA fin-black/green/blue | 12 PC | 103 KG |

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

100 20447.
5010933304

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 60
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 2
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 12.1.21
Firma: [Signature]

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

weiß = Exemplar für Auftraggeber blanc = Exemplaire pour commentateur wit = Exemplaar voor lasgever marro = Essemplare per mittente pink = Copy for sender rosa = Exemplar für Absender
 blau = Exemplar für Empfänger bleu = Exemplaire du destinataire blau = Exemplaar voor geadresseerde verde = Essemplare per destinatario blue = Copy for consignee bla = Exemplar für Modlager
 grün = Exemplar für Frachtführer vert = Exemplaire du transporteur groen = Exemplaar voor vervoerder verda = Essemplare per trasportatore green = Copy for carrier grön = Exemplar für Beförderer

MAGNA
 Magna PT B.V. & Co. KG
 Werk Bad Windsheim
 - Logistik -
 Burgbernhelmer Straße 5

INTERNATIONALER FRACHTBRIEF
LETTRE DE VOITURE
INTERNATIONAL *21-105067*
 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehr (CMR)
 Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).

2 Empfänger (Name, Anschrift, Land)
 Destinataire (nom, adresse, pays)
*VIA DEI CICALMI 10114
 1-70026 Modugno*

16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
 Transporteur (nom, adresse, pays)
*Schmittler GmbH & Co.
 Internationaler Operation NO
 Burgbernhelmer Straße 23
 D-71031 Bad Windsheim*

3 Auslieferungsort des Gutes
 Lieu prévu pour la livraison de la marchandise
 Or/Lieu

17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
 Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes
 Lieu et date de la prise en charge de la marchandise
 Ort/Lieu **Magna PT B.V. & Co. KG**

18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer
 Réserves et observations des transporteurs
 The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this contract.

5 Beleggeführtes Dokument
 Document accompagné
 -

6 Kennzeichen u. Nummern
 Marques et numéros
*36 T2
 78*

11 Bruttogewicht in kg
 Poids brut, kg
14.54

| | | | | |
|--|---|--|--|-------------------------------------|
| 7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis | 8 Art der Verpackung Mode d'emballage | 9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung Désignation officielle de transport | 10 Statistiknummer No. statistique | 12 Umfang in m³ Cubage m³ |
|--|---|--|--|-------------------------------------|

13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)
 Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières

| | | | |
|--|--------------------------|--------------------|------------------------------|
| 19 zu zahlen vom: A payer par: | Absender L'expéditeur | Währung Monnaie | Empfänger Le Destinataire |
| Fracht Prix de transport | | | |
| Ermäßigungen Réductions | | | |
| Zwischensumme Solde | | | |
| Zuschläge Suppléments | | | |
| Nebengebühren Frais accessoires | | | |
| Sonstiges Divers | | | |
| Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer | | | |

14 Rückerstattung
Remboursement

20 Besondere Vereinbarungen
Conventions particulières

15 Frachtzahlungsanweisungen
Prescription d'affranchissement
 Frei Franco
 Unfrei Non Franco

21 Ausgefertigt in
Etablie à
Via dei Cicalmi, 10114 Modugno (BA)

22 Unterschrift und Stempel des Absenders
 (Signature et timbre de l'expéditeur)
MAGNA
 Magna PT B.V. & Co. KG
 Werk Bad Windsheim
 - Logistik -
 Burgbernhelmer Straße 5
 91438 Bad Windsheim

23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers
 (Signature et timbre du transporteur)
KUEHNE + NAGEL s.r.l.
 Via dei Cicalmi, 10114 Modugno (BA)
 11 GEN 2021

25 Angaben zur Art und zum Umfang der Beförderung mit Grenzübergängen

| | | |
|---|-----|----|
| Paletten-Absender - Expéditeur des palettes | bis | km |
| Burgbernhelmer Straße 5 | | |
| 91438 Bad Windsheim | | |

25 Angaben zur Art und zum Umfang der Beförderung mit Grenzübergängen

| | | | | | | | |
|--|--------|-------------|--------|-------------------|--------|-------------|--------|
| Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes | | | | | | | |
| Art | Anzahl | Kein Tausch | Tausch | Art | Anzahl | Kein Tausch | Tausch |
| Euro-Palette | | | | Euro-Palette | | | |
| Gitterbox-Palette | | | | Gitterbox-Palette | | | |
| Einfach-Palette | | | | Einfach-Palette | | | |

26 Vertragspartner des Frachtführers

27 Amtliches Kennzeichen

| | |
|----------|----------------|
| Kfz | Nutzlast in kg |
| Anhänger | |

Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift

Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift

Benutzte Gen.-Nr. National Bilateral EG CEMT

Best.-Nr. 13109 - Verkehrs-Verlag J. Fischer - Corneliustr. 49 - 40215 Düsseldorf - Telefon 02 11/99 91 93-0 - E-Mail: vvf@verkehrsverlag-fischer.de
 Die mit fest gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.
 Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.
 Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders.
 A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.
 1-15 y compris et 21+22
 nach gültigem ADR

Bei gleichzeitigen Gütern ist in der Rubrik anzugeben: VVK-Nummer, Versandgruppennummer, Verpackungsgruppe und Umverpackungsnummer, falls vorhanden, oder der Klasse 1 und 2; siehe Sonderanweisung Absatz 5.4.1.1 ADR.
 En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne du cadre: Numéro ONU, Numéro d'étiquette, Groupe d'emballage et le code de restriction en lettres. Marchandises des classes 1 et 2 voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.1.1.